

**Hoval**

EU-Konformitätserklärung	Déclaration UE de conformité	Dichiarazione di conformità UE	EU declaration of conformity
--------------------------	------------------------------	--------------------------------	------------------------------

4207953/ 07 - 06/17

Wir erklären hiermit, dass die Produkte	Par la présente, nous déclarons que les produits	Con la presente dichiariamo, che i prodotti	We hereby declare that the products
---	--	---	-------------------------------------

**Warmwasserbereiter mit
Luft- / Wasser Wärmepumpe**

**Chauffe-eau par
pompe à chaleur air-eau**

**Scaldacqua a
pompa di calore aria/aqua**

**Air to water heat pump
water heater**

CombiVal WPE (300) CombiVal WPER (300) CombiVal WPEF (300)			
---	--	--	--

mit den folgenden europäischen Richtlinien übereinstimmen:	sont conformes aux directives européennes suivantes:	sono conformi alle seguenti direttive europee:	are in conformity with the following directives:
--	--	--	--

Richtlinie 2014/35/EU <i>EU-Abl. L 96/357 vom 29.03.2014</i> Niederspannungsrichtlinie	Directive 2014/35/UE <i>UE-JO L 96/357 du 29.03.2014</i> Directive sur le matériel électrique basse tension	Direttiva 2014/35/UE <i>UE-GU L 96/357 del 29.03.2014</i> Direttiva bassa tensione	Directive 2014/35/EU <i>EU-OJ L 96/357, 29.03.2014</i> Low Voltage Directive
Richtlinie 2014/30/EU <i>EU-Abl. L 96/79 vom 29.03.2014</i> Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)	Directive 2014/30/UE <i>UE-JO L 96/79 du 29.03.2014</i> Directive sur la compatibilité électromagnétique	Direttiva 2014/30/UE <i>UE-GU L 96/79 del 29.03.2014</i> Direttiva compatibilità elettromagnetica	Directive 2014/30/EU <i>EU-OJ L 96/79, 29.03.2014</i> Directive on electromagnetic compatibility (EMC)
Verordnung (EU) Nr. 517/2014 <i>EU-Abl. L 150/195 vom 20.05.2014</i> Fluorierte Treibhausgase	Règlement (UE) N° 517/2014 <i>UE-JO L 150/195 du 20.05.2014</i> Gaz à effet de serre fluorés	Regolamento (UE) N. 517/2014 <i>UE-GU L 150/195 del 20.05.2014</i> Gas fluorurati a effetto serra	Regulation (EU) No 517/2014 <i>EU-OJ L 150/195, 20.05.2014</i> Flourinated greenhouse gases
Richtlinie 2011/65/EU <i>EU-Abl. L 174/88 vom 01.07.2011</i> RoHS Richtlinie (RoHS 2)	Directive 2011/65/UE <i>UE-JO L 174/88 du 01.07.2011</i> Directive RoHS (RoHS 2)	Direttiva 2011/65/UE <i>UE-GU L 174/88 del 01.07.2011</i> Direttiva RoHS (RoHS 2)	Directive 2011/65/EU <i>EU-OJ L 174/88, 01.07.2011</i> RoHS Directive (RoHS 2)
Richtlinie 2009/125/EG <i>EU-Abl. L 285/10 vom 31.10.2009</i> Ökodesign Richtlinie	Directive 2009/125/CE <i>UE-JO L 285/10 du 31.10.2009</i> Directive sur l'écoconception	Direttiva 2009/125/CE <i>UE-GU L 285/10 del 31.10.2009</i> Direttiva progettazione ecocompatibile	Directive 2009/125/EC <i>EU-OJ L 285/10, 31.10.2009</i> Ecodesign Directive
Verordnung (EU) Nr. 814/2013	Règlement (UE) N° 814/2013	Regolamento (UE) N. 814/2013	Regulation (EU) No 814/2013

Angewandte Normen und technische Spezifikationen	Normes appliquées et spécifications techniques	Norme applicate e specifiche tecniche	Applied standards and technical specifications
Berechnung/ Produktion/ Prüfung	Calcul/ Production/ Certification	Calcolo/ Produzione/ Certificazione	Calculation/ Production/ Certification
EN 14511-4:2013, EN 16147:2011			

Angewandte harmonisierte Normen	Normes harmonisées appliquées	Norme armonizzate applicate	Applied harmonised standards
Richtlinie 2014/35/EU	Directive 2014/35/UE	Direttiva 2014/35/UE	Directive 2014/35/EU
EN 60335-1, EN 60335-2-21, EN 60335-2-34, EN 60335-2-40, EN 60335-2-80, EN 62233			
Richtlinie 2014/30/EU	Directive 2014/30/UE	Direttiva 2014/30/UE	Directive 2014/30/EU
EN 55014-1:2011, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013			

Kältemittel	Réfrigérant	Refrigerante	Refrigerant
Typ	Type	Tipo	Type
		R134a	
Füllmenge	Capacité	Capacità	Capacity
		900 g	

Wir erklären, dass das bezeichnete Produkt FCKW frei ist und als selbständiges Gerät bei bestimmungsgemäßer Verwendung den oben angeführten Normen, Richtlinien bzw. technischen Spezifikationen entspricht.	Nous déclarons que, le produit décrit est sans FCKW et correspond aux normes et directives ainsi qu'aux spécifications techniques citées en cas d'utilisation conforme en tant qu'appareil individuel.	Noi dichiariamo che, il prodotto menzionato è privo di FCKW e, in caso di uso conforme quale apparecchio indipendente, è conforme alle direttive, norme e specifiche tecniche sopra riportate.	We declare that, the named product is FCKW free and in case of intended use as an autonomous equipment is in conformity with the above listed directives, and standards respectively technical specifications.
--	--	--	--

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Produktes, verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit. Die Sicherheitshinweise in der Dokumentation, Betriebs-, Montage- und Bedienungsanleitung sind zu beachten.	En cas de modification du produit sans notre accord, cette déclaration devient caduque. Il y a lieu de tenir compte des directives de sécurité mentionnées dans la documentation, le mode d'emploi, les instructions montage et de service.	Nel caso di modifiche del prodotto non concordate con noi, la presente dichiarazione perde validità. Prestare attenzione alle disposizioni in materia di sicurezza contenute nella documentazione, nelle istruzioni di montaggio e uso.	Changes on the product which are not consulted by us, will invalidate this declaration. The safety advices in the documentation, operating, installation and user manuals are to be considered.
--	---	---	---

**Hersteller
Fabricant
Produttore
Manufacturer**

**Hoval Aktiengesellschaft
Austrasse 70
FL-9490 Vaduz**

Vaduz - 19.06.2017

Dipl.-Ing. Markus Telian, MSc
Director Research & Development Heating Technology Division